

годарни и азъ сѫмъ также: тѣй ше смы богати безъ да имамы много пары. — По многото чело-вѣцы сѫ слѣпи какъ тѣхны-тѣ погрѣшкы. Благодарни ли сте съ пары-тѣ, кои-то ви проводихъ? Ние смы всинца Божіи дѣца. Азъ сѫмъ былъ въ Цариградъ. Тѣ сѫ были готови. Азъ быхъ былъ по благополученъ; ако бѣхъ всякога разуменъ и остороженъ. Азъ имамъ единъ добръ женѣ, ты имашь неблагородны родители; той (онъ) има ху-бавы дрехы.

Лесно е єs ist leicht  
да кажи зи sagen  
благодаренъ zufrieden  
мѣчио е єs ist schwer  
также ebenso  
тѣй also  
безъ да оѣне зи  
много пары viel Geld  
по многото die meisten  
слѣпъ blind

проводихъ fhichte  
всинца alle  
Божіи Gottes  
Цариградъ Constanti-  
nopol  
готовъ fertig  
по благополученъ glück-  
licher  
разуменъ flug  
остороженъ vorsichtig  
неблагороденъ unedel  
дреха Kleid (c)

37.

Азъ ищахъ да бѣхъ богатъ и да имахъ единъ истиненъ пріятель. Имате ли много дѣца? Имахъ петь, но сега имамъ само двѣ. Азъ сѫмъ ималъ мно-